L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE —RACINE

VOL. 6 NO 23 | JEUDI, 20 NOVEMBRE, 1947 | LE NUMERO: 5 SOUS

Le Canada et le Commerce avec les Pays étrangers

LETTRE D'OTTAWA

par ANDRE LAFRECHE
Correspondant spécial de L'Ami du Peuple

Les informations politiques les plus importantes se rapportent au dix-sept accords de commerce auxquels les représentants canadiens ont apposé leur signature. C'est une ère nouvelle qui s'ouvre devant nous, une ère qui ne nous apportera pas seulement des garanties de prospérité. Il y aura du malaise au début. Période d'adaptation inévitable, durant laquelle l'industrie et le commerce éprouveront des difficultés. M. Lionel Chevrier, ministre du Transport, a déclaré à Ottawa que les Canadiens pouvaient s'attendre à un déclin de leur niveau de vie.

C'est là un accent de franchise dont il convient de féliciter le ministre. A quoi bon nous faire entrevoir un après-guerre de facilité et de profits illimités? Si nous voulons réduire la balance défavorable de notre commerce avec les Etats-Unis, nous devons nous imposer des sacrifices, ou, pour employer l'expression à la mode, des restrictions. Autrement dit, nous serons obligés de diminuer nos importations des Etats-Unis et augmenter celles qui nous viennent des pays qui appartiennent au groupe de la livre sterling.

Il ne se passe pas de semaine sans que les journaux publient les chiffres de l'écart toujours de plus en plus accentué entre nos exportations aux Etats-Unis et les importations de provenance américaine. A mon avis toutefois on n'insiste pas suffisamment sur la cause de cette situation périlleuse. Elle réside dans le fait que l'Angleterre a épuisé beaucoup trop rapidement les crédits que nous avions mis à sa disposition. Loin de nous aider dans la mesure où nous sommes portés à son secours, la Grande-Bretagne nous a porté un coup qui menace sérieusement les saisies mêmes de notre commerce extérieur.

La délégation canadienne qui sous la présidence de M. McKinnon, a visité plusieurs pays étrangers et signé les nouveaux accords de commerce, ne poursuivait pas d'autre but que celui de rétablir l'équilibre de nos échanges. Elle s'est efforcé de nous trouver des fournisseurs capables de remplacer nos voisins. Cela ne saurait s'accomplir tout de suite. Au surplus, il se peut que les Etats-Unis soient assez généreux pour nous permettre de diminuer nos importations chez eux tout en augmentant leurs achats chez nous. La mise en oeuvre du plan Marshall aidera peut-être le Canada à résoudre temporairement ses difficultés.

Pour l'instant je me contente de résumer les renseignements mis à la dispositions des journalistes, sans m'occuper d'analyser d'une façon détaillée les multiples aspects des nouveaux accords de commerce. On s'entend pour dire qu'au cours de la prochaine session fédérale le Parlement sera invité à reviser notre législation douanière de fond en comble.

Un correspondant de la Canadian Press a résumé la situation en ayant recours, comme c'est l'habitude en pareil cas, à de nombreux points d'interrogation. "Une question importante, a-t-il dit, c'est la répercussion des nouveaux accords sur la préférence impériale. Les accords de Genève abaissent la préférence ou l'abolissent complètement. Les exportations canadiennes survivront-elles à cette abolition? Les concessions consenties par les Etats-Unis compenseront-elles nos pertes? Quels seront les effets des nouveaux accords sur la balance commerciale du Canada avec les Etats-Unis?"

On voit, par ces questions, que le problème de nos échanges se pose dans son entier. De ce point de vue l'on peut soutenir avec raison que le débat qui s'engagera bientôt à Ottawa aura un caractère historique.

—suite à la page 7—

Il ne reste que

1 SEMAINE

pour garder la

V.O.N.

à SUDBURY !

Objectif :

$15,000.

Il est nécessaire, si nous voulons garder cette grande et belle organisation dans Sudbury de la supporter 100%. Chaque homme et femme devrait donner afin de conserver cette merveilleuse aide humanitaire à notre service, nous, citoyens de Sudbury.

Quand notre membre du Club Richelieu vous visitera, donnez généreusement. Si personne ne va vous voir, laissez votre contribution à la Pharmacie Levesque ou au quartier général de la campagne au centre de la Croix Rouge

DONNEZ

Généreusement

L'électricité rationnée

A Sudbury, à l'avenir l'électricité sera rationnée. C'est le règlement de la Commission Hydro électrique d'Ontario. Le règlement s'adresse surtout aux maisons d'affaires qui devront laisser leurs vitrines dans l'ombre le soir. Il en est de même pour les enseignes illuminées qui n'auront plus de lumière. Il peut y avoir une amende de $100 par jour pour la violation de ces règlements.

M. le maire Beaton s'est élevé contre ce rationnement. Il prétend qu'on voudrait enlever l'électricité au nord-Ontario pour en donner au sud. C'est un autre de ces nombreux accrocs qui ne se produiraient pas si le nord était constitué en province comme lui donnerait droit sa position géographique, sa population, et sa richesse naturelle.

A VOL D'OISEAU

LES DERNIERES RESTRICTIONS GOUVERNEMENTALES

Le gouvernement fédéral continue à appliquer la même politique dictatoriale du temps de guerre. Le premier ministre Mackenzie King, en voyage à Londres, où il assista au mariage de la princesse Elizabeth, a pris soin de préparer le peuple à ce nouvel ordre-en-conseil, en prononçant un de ces petits discours dont il a le secret. Vraiment, on a bien choisi les circonstances pour faire avaler cette nouvelle pilule au peuple canadien: la propagande impériale à son zénith, se peut-il qu'il y a des gens assez "verts" pour prêter l'oreille à ce que dit Ottawa et pour critiquer. L'acte fédéral est de la pure tradition fasciste.

SERVICE INTER-URBAIN A SUDBURY

Le 1er décembre, les citoyens de la ville seront appelés à donner leur opinion sur le nouveau projet du Conseil municipal au sujet de l'établissement d'un service inter-urbain. A moins d'erreur de notre part ce nouveau système éliminerait en partie le sempiternel service des tramways, qui défigurent passablement Sudbury. Il conviendrait que chaque citoyen vote à l'occasion de ce plébiscite.

VARIETES-COLLEGE AU POSTE CHNO

Le collège du Sacré-Coeur présente un programme hebdomadaires sur les ondes de CHNO. Les premières émissions méritent tous les éloges. La qualité du débit de chaque artiste en même temps que le choix et l'excellent rendement de pièces de chants et musique, n'ont pas manqué de réjouir, de recréer et d'instruire la population française de la région. Nous ne craignons pas d'affirmer que cette émission est des plus goûtée!

PROJET D'UNIVERSITE

Il semble bien que North-

suite à la dernière page

CARNET SOCIAL

M. Roland Valade de Lancaster est arrivé à Sudbury la semaine dernière où il résidera chez son frère M. Raymond Valade.

M. A.-J. Pharand de la Maison Laberge passait la fin de semaine chez ses parents de Hanmer.

BACON POUR LA GRANDE-BRETAGNE

Du 1er janvier au 4 octobre 1947, on a expédié au Royaume-Uni 184.3 millions de livres de bacon et 2.6 million de livres d'abats de porc. Selon la Revue courante de la situation agricole au Canada, trois autres millions de livres de bacon et 53,000 livres d'abats de porc ont été achetés en vue d'être expédiés à brève échéance.

AVEC OU SANS EPICES

Tout de même ça été chic le mariage de la princesse Elizabeth! M. King y était...M. Philippe Mountbatten aussi...

Je ne pourrais pas vous décrire les toilettes pour la bonne raison que je ne les ai pas vues. Seulement il paraîtrait que la pluie en a trempé quelques-unes...

Le peuple anglais a applaudi à ce mariage royal. Tant mieux pour les nouveaux mariés!

Les Canadiens auraient sans doute aimé que M. Douglas Abbot, ministre des finances du Canada, fut invité à ce mariage. Peut-être aurait-il oublié au cours de sa traversée le nouvel ordre-en-conseil?...

Tout de même, il faut se faire la morale. Après tout, ne

suite à la dernière page

Nouveau Conseil des Enfants de Marie pour l'Année 1947-48

Paroisse Ste Anne

Aumonier: R.P. Champagne s.j
Présidente: Mlle Germaine Charette.
1ière vice-présidente: Mlle Florence Acquin.
2ième vice-présidente: Mlle Marie Black.
Secrétaire: Mlle Léonie Leduc.
Conseillères: Mlles Adrienne Piette, Laurence Roy, Jeannette Gauthier, Angeline Dasti Exilia Charbonneau, Irène Vachon, Aline Coté, Suzanne Leclair.
Lectrices: Mlles Thérèse Fortin, Laurette Lamothe.
Portière: Mlle Doris Costello.
Sacristine: Mlle Constance Charette.

SERVICE DE 24 HEURES

Taxi Moderne

AUTOMOBILES NEUVES EN SERVICE

PRIX SPECIAUX POUR Mariages, Longs Voyages, Funérailles

POUR UN MEILLEUR SERVICE

55638

COIN NOTRE-DAME ET LISGAR

L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

Directeur: Camille Lemieux Administrateur: Lucien Proulx
Publicité et Circulation: André Leclerc
122, rue Elm Sudbury, Ontario. Tél. 3-0700

Journal entièrement dévoué aux intérêts des Canadiens - Français du nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à nos ateliers. L'abonnement est de $2 par année, $1.25 pour 6 mois.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

Page Editoriale

LE PRIX D'UNE FIDELITE

Les libéraux se vantent d'être le seul parti à n'avoir pas changé de nom depuis soixante ans. A leur place j'aurais le verbe moins haut.

Le parti libéral n'a pas changé d'étiquette parce qu'il a mis son étiquette sur les marchandises les plus diverses. Sa stabilité dans le nom, il l'a conservé grâce à la bouffonnerie de ses cabrioles politiques.

Inspiration canadienne, inspiration impériale; autonomie des provinces et écrasement des provinces; libre échangisme intransigeant et proportionnisme modéré; défense des minorités et abandon de la minorité, —tout cela et combien d'autres contradictions se sont successivement appelées libérales.

Il y a des gens qui ont quitter leur titre pour garder leur pensée. Les libéraux ont vendu, revendu, changé, échangé, rechangé leur pensée, mais ils conservent l'estampille. Grand bien leur fasse à ces nominalistes de notre histoire. On a les fidélités qu'on peut. Quand on a érigé l'opportunisme en doctrine, il est facile d'y rester attacher. Ils sont encore des libéraux, parce que libéral, ça ne veut plus rien dire.

"Le Devoir"

OU VA LE CINEMA

Sous le titre: "Réflexions après les festivals", la Croix de Paris s'inquiète des tendances actuelles du cinéma telles qu'elles se sont manifestées aux récents festivals qui groupèrent plus de vingt nations. "Quels sont, se demande l'auteur de l'article, les sujets de la plupart des productions que nous offrent à l'heure actuelle les écrans du monde entier, qu'on envoie de tous les pays pour concourir aux récompenses internationales?" C'est d'abord, répond-il, le meurtre, le suicide ou une autre forme de mort violent. Et cette brutalité s'ajoute "aux éléments plus anciens de chaque scénario cinématographique moyen: adultère, maternité illégitime, etc." Vient ensuite un autre sujet de plus en plus fréquent: les exposés rudimentaires des doctrines de psychanalyse, des dédoublements de personnalité, les amnésies, prennent une part effrayante dans les histoires portées à l'écran". L'auteur exprime en terminant, ses craintes: s'il n'y a pas une prompte réaction, le cinéma trahissant son rôle va sombrer dans le crime et dans la démence".

CERCLE PEDAGOGIQUE
Hanmer et Blezard Valley

"L'étude fait l'avenir"

La première réunion de notre cercle cette année eut lieu samedi le 4 octobre, à la salle de l'école de Hanmer.

M. le curé Charpentier, notre aumônier conduisit la prière d'ouverture.

M. le Président souhaita la bienvenue à tous les membres ensuite suggère qu'on fasse des élections de l'exécutif pour l'année 1947-48.

Il a été proposé par M. Glenn Dennie et appuyé par Mme J. Moncion que le même exécutif soit gardé encore pour cette année.

M. A. Laforge ayant été obligé de s'absenter, le travail qu'il devait présenter a été remis à la prochaine réunion.

Rév. Sr. St-Charles nous intéressa beaucoup en nous présentant une tranche du livre de Frère Léon "Pour mieux enseigner". Le chapitre choisi traitait de Globalisation et fut appliqué à la lecture en 1ère année "Avantages et désavantages du livre Frou-Frou et Fin-Fin".

Après avoir remercié la religieuse de son excellent travail, le président demanda à ceux qui connaissaient quelques bonnes revues pédagogiques de bien vouloir les faire connaitre à toute l'assemblée et ainsi l'on put dresser une bonne liste de revues françaises et anglaises telles que "L'enseignement primaire", "The Grade Teacher", etc.

M. l'Inspecteur Piché nous donna ensuite une liste de catalogues qui pourront nous guider dans le choix de nos livres de lecture supplémentaire ainsi que livres de référence.

Il passa ensuite au sujet important "L'organisation de l'école," donnant d'abord une vue d'ensemble et appuyant ensuite sur certains points tels que les circulaires et la préparation des leçons. Nous rappelant qu'une leçon vaut ce qu'lle a coûté, la prépartion des leçons est indispensable au succès de l'enseignement, de là: cahier de préparation de classe.

Le cahier de roulement à attiré l'attention de tout le monde et il est très probable que chacun bénificiera de cette suggestion.

On attaqua ensuite le programme d'étude. Il fut décidé que l'on procéderait par sujets.

Le programme de catéchisme est laissé entièrement à M. le Curé qui a bien voulu consentir à nous guider dans l'enseignement de cette si difficile et cependant si importante science. Avec sa verve habituelle, il

—suite à la page 7—

Ville de Sudbury

LE PROBLÈME DE LA TRANSPORTATION A SUDBURY

Les propriétaires votèrent le 4 août, 1913, —avec une dissension d'une voix seulement— pour donner le privilège exclusif à la compagnie de Tramway Sudbury-Copper-Cliff pour opérer un Tramway dans les rues mues autrement que par la vapeur. Cette franchise en était une à perpétuité, mais sujet au droit de la municipalité de la terminer à certaines époques. Le Conseil finalement passa cette loi locale le 25 août 1913. Les points principaux dans cet entente avec la compagnie des Tramways, en temps qu'il est permis à ce tramway de continuer à opérer sont les suivants:

La franchise était garantie pour une période de vingt ans, renouvelable automatiquement par période de cinq ans et cela, pour toujours, à moins d'un avis de la Ville avant l'expiration de n'importe quelle période de durée de cinq ans, de l'intention de cette dernière d'exercer son droit d'achat des Tramways. Si un tel avis est donné, la valeur des Tramways est déterminée par arbitrage. La méthode à prendre pour estimer la valeur des Tramways, de la propriété réelle et personnelle de cette compagnie en égard avec son travail, dans la ville de Sudbury, pourvu dans le contenu précédent de ce paragraphe, sera fait en estimant ce que cela vaut en fait de Tramway en usage pouvant être utilisé comme partie du système de tramway excluant la compensation pour perte de Franchise. Les arbitres pour déterminer le montant à payer par la Corporation à la Compagnie, d'après le contenu de ce paragraphe seront appointés comme suit: la Corporation devra, à l'avis qu'elle donnera au moins six mois avant le terme de la Franchise pourvue ci-haut, nommer son arbitre et la compagnie en trente jours après avoir reçu l'avis mentionné, devra servir la Corporation d'un avis écrit, nommer un arbitre sur son côté, et ces deux arbitres nommés, appointeront un troisième arbitre et la décision de n'importe quel deux de ces arbitres sera finale et engagera les parties représentées.

Il apparait assez clairement que la ville a une des deux alternatives. Continuer avec le présent système de transport pour une autre période de cinq ans ou aviser la compagnie de Tramways que la Ville se rend acquéreur des Trammays.

Vous êtes demandés de signifier par votre bulletin, quelle est votre opinion, comme une direction mais non un mandat pour le Conseil de 1948. Toutes les personnes sur la liste de voteurs de 1947 peuvent voter.

La Ville de Sudbury sont engagés seulement à UNE Compagnie de transport par Franchise et entente — La Compagnie des Tramways Sudbury - Copper Cliff. La question à être répondue est:

"ETES-VOUS EN FAVEUR D'UN SYSTEME DE TRANSPORTATION APPARTENANT A LA MUNICIPALITÉ ?" OUI.....NON.....

N'enlève à personne des opinions qui le rendent heureux, si tu ne peux lui en donner de meilleures

LAVATER

On n'est pas sûr d'être bon si l'on n'a pas le désir de devenir meilleur.—Saint Bernard.

La faim regarde à la porte de l'homme laborieux, mais elle n'ose pas entrer. -Franklin

Il y a des esprits si stériles qu'il n'y pousse même pas de bêtises. —Lamennais.

La Cie Delongchamp, Limitée
20, rue Lorne **Tél.: 5-5611**
Chargements demandés pour transportation aller ou retour de:
TORONTO — HAMILTON — OTTAWA — MONTREAL — TIMMINS — NORANDA — et les places intermédiaires sur ces parcours
25 ANS D'EXPERIENCE EN DEMENAGEMENTS

SUDBURY AMBULANCE SERVICE
TEL. 3-1638
Tout Passager Assuré
Service de 24 heures — J.W. Majérus, 213 St-Georges

Servez-vous de notre plan budgétaire "Lay Away". Un petit dépôt vous réservera n'importe quel article jusqu'à Noel.

Samedi!

GRANDE OUVERTURE DU

"Royaume des Jouets"

Le Paradis des Enfants c'est le

Modern Hardware

-- droit en face du marché --

GRATIS
Service à dîner de 45 morceaux. Soyez sûrs de déposer votre bulletin dans la boite aux bulletins à chacune de vos visites. Vous pouvez être l'heureux gagnant.
Le tirage se fera le 20 décembre
LES ENFANTS ET LE PERSONNEL NE SONT PAS ÉLIGIBLES

Jouets de toutes Descriptions

Trains électriques - $24 et $42
Trains à ressort - $6.25 et $7.95
"Speadway" aérodinamique $4.75
Set Meccano facile à construire No 3 - 4 - 5 - - $3.50; 5.50; 7.50
Machine à coudre pour la petite demoiselle - $3.25
Tracteur chenille à moteur ressort - $1.19
Camion "Van" Wyandotte longueur 24" - $4.50
Service de réception "Petite hôtesse 14 morceaux dont 4 tasse, 4 soucoupes, 4 assiettes $1.69
Poupées dormantes avec cheveux - $3.60 et $6.75
Poupées - $1.39 et plus
Patins roulettes - $3.75
Echiquiers chinois - $1.00
Jeu de Monopoly - $2.98
Velocipèdes tricyclès $13.95 - 17.50 - 18.50
Wagonnettes - $11.50 et 13.95
Carosse de poupées $6.95 - 7.95 - 11.50
Assortiment complet en skis, batons de ski et harnais, traineaux et traines sauvages

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
10 est, rue Elm Tél. 3-8231
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4081 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm Sudbury,Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
App. 3, Edifice Christakos
4 rue Elgin, sud Tel.: 4-4678

Dr H.P. LABERGE
Dentiste
EDIFICE MACKEY
Tél.: 4-4734 Sudbury

Dr. O.D. LEGGE
Dentiste
Edifice Stevens Ch. 202
Tél.: Bur, 4-4381; Res 7-7997
Sudbury, Ontario

DR D.C. ALBERT MADY
Dentiste
Suite 204, Edifice Stevens
(au dessus du Théâtre Regent)
et à l'Hôtel Royale Garson
Tél: 8-8622 et 01-r-13 Garson

TOUT AU COMPLET en fait DE MUSIQUE
Avons tous les disques entendus à CHNO et CKSO
Disques français de Paul Brunol
MELODY MUSIC SHOP Ltd
45, RUE DURHAM
TEL.: 3-1671

W.T. CRAWFORD

Oculiste
Licencié
Equippement des plus modernes
31, CEDAR
Tél: bur. 4-4351
Rés.: 7-7744

Pour un travail
RAPIDE ET BIEN FAIT...
- Clôtures et Gardes en Fer
- N'importe quoi en Bois ou Fer
- Réparations de Bouilloires
- Echelles de Sauvetage
- Soudage Général
- Travaux de Forgeron
- Mécaniciens experts

VOYEZ
A. REYNAERT
Sudbury Iron & Carriage works
68 rue Samuel
TEL. 5-5562 — RES. 3-1276

Si vous aimez votre journal
Pourquoi ne l'aideriez-vous pas
en lui prenant un nouvel abonné

MAURICE DUBE
ASSURANCE - PRETS
1 nord, rue Durham Sudbury

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialisé dans
Photos de Toutes Sortes
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
De Marriages — De Familles d'Enfants, etc.
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

LAITERIE STANDARD
LAIT et CREME
40 rue Victoria Tél. 5-5362

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
35, rue Beech

Magasinez chez
KRESGE
VOTRE MAGASIN AMI

LA SAUVEGARDE
ASSURANCE VIE
Mme H. SCHNUPP
375, rue Marion Tél.: 7-7026

A. Fournier
Limitée
COURTIERS EN ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8590

MARKETERIA LECOUPE
Prop.: Paul Lecoupe
Sollicite votre Patronage
"le seul magasin français du quartier nord-ouest de la ville.
Service de livraison rapide.
Viandes, épiceries, légumes, fruits, poissons
Casiers frigorifiques
381, Bessie Tél.: 8-8315

J. HALONEN
Chiropracticien
— Soigne sans remèdes —
189, rue Pine Tél.: 3-0042

HOULE RADIO
Service de réparations rapide
—Meubles Usagés et Neufs—
Prélarts
Fournaises à l'huile
292, King Tel.: 6-6322

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

Etude du Cercle Archambault

COUVERTURE DES BILLETS DE BANQUE

Les membres du Cercle Archambault étaient une fois de plus honorés par la présence de visiteurs distingués: MM. Lionel Campeau, André Leclerc et Lucien et Adolphe Proulx participaient à nos études. Une assistance de cet acabit est une preuve que notre cercle devient de plus en plus populaire. A nous de voir à ce qu'une telle ardeur ne s'éteigne pas!

Grâce aux fructueuses démarches de notre président, nous eûmes l'honneur d'entendre un conférencier venu exprès de Blezard Valley. Brisant de multiples engagements M. Laurent Martin se rendit à nos désirs. Il exposa la matière du jour avec le sang froid et la dignité qu'on lui connait dans de telles circonstances!

Quelle doit être la "couverture des billets de banque"? en d'autres termes, quelle doit etre la proportion entre la quantité de billets émis par la banque et celles des valeurs réelles qui garantissent ces billets et leur convertibilité? Voilà un sujet qu'un premier coup d'oeil ne suffit pas à embrasser. Mais avec de la patience et à petites bouchées, nous finîmes par le dépecer.

D'abord, l'émission des billets doit-elle être absolument libre ou réglementée? Deux thèses extrême s'affrontent: celle du "Principe de circulation" "Currency Principle" et celle du "Principe de banque" —Banking Principle—.

Le Principe de circulation veut que l'émission des billets soit strictement proportionné à l'encaisse métallique, c'est-à-dire à la réserve de monnaie et de lingots d'or —ou d'argen— qui se trouve actuellement dans les caisses de la banque. Ce système, malgré sa rigueur, offre certains avantages. Il évite l'inflation ou augmentation anormale de la quantité de billets mis en circulation. Il évite par suite la fuite de l'or à l'étranger: l'inflation faisant monter les prix dans e pays. A, le pays B ne voudrait plus acheter les produits de A; si A, lui, devait à tout prix importer certains produits venant de B, il devrait les payer non avec ses propres produits mais avec de l'or. Il évite enfin l'impossibilité de remboursement en or des billets. Ce principe a longtemps triomphé en Angleterre. Toutefois sa rigueur trop absolue gêne souvent l'activité de la circulation. Par ailleurs, l'expérience montre la non-nécessité de la couverture intégrale, parce qu'il ne semble pas possible que la banque ait à rembourser d'un seul coup tous les billets émis.

Le "Banking Principle" signifie la liberté complète d'émission. Ici, la banque proportionne l'émission aux besoins de la circulation. La quantité des billets en circulation, disent les partisans de ce système, ne variera pas en pratique selon les caprices de la banque mais dépendra des opérations qu'elle fait: écahnge d'espèces métalliques, intérêts, escomptes et avances au public. Elle se proportionnera donc aux besoins du public. D'ailleurs, à supposer qu'il ait excès d'émission, continuent-ils, la dépréciation des billets en surabondance les ferait vite convertir en or, et l'inflation se résorberait automatiquement. Mais c'est justement là le point faible du système: la banque en pareil cas ne pourrait pas rembourser en or un nombre trop grand de clients qui se présenteraient en même temps à ses guichets; ce serait pour elle la banqueroute.

Aucune des thèses extrémistes ne semblent donc remplir les exigences d'une économie saine et prospère. La solution se trouve dans le juste milieu: la réglementation législative modérée. Il existe quatre méthodes principales pour réglementer l'émission des billets.

La première consiste à obliger les banques à garantir l'émission des billets par des valeurs considérées comme sures telles que non seulement métaux précieux, mais surtout immeubles, titres de rente sur l'Etat ou terre se la Couronne. M. Eric Mongeon, toujours gentilhommes prévenant, trouve à redire là-contre; il objecta la situation d'une demoiselle dont on rembourserait les billets avec une terre de la Couronne! Assez embarrassant pour elle de se voir soudainement en possession d'une terre à bois quelque part dans les Concessions! —Naturellement MM. Yvon Gauthier et Grégoire bourassa approuverent la remarque de M. Mongeon— On voit donc que cette méthode n'est pas pratique, parce que souvent il y a inadaptation de la garantie à la condition des créanciers.

Nous glissons sur la seconde méthode qui préconise des garanties fondées partiellement sur des rentes d'Etat et, pour le reste, sur une encaisse métallique. Les inconvénients restent les mêmes que pour la première méthode, encore que moins accentués. D'ailleurs nous retrouvons toujours en ces deux cas les défauts du Currency Principle.

La troisième méthode consiste à fixer un maximum global à l'émission des billets —500 millions de dollars, par exemple— sans imposer une proportion légale entre le montant de billets et l'encaisse métallique. Cette méthode est en vogue là où les préoccupations d'ordre politique prédominent sur le souci de rembourser le porteur des billets. On fascine le public par des promesses de gros chiffres. Mais, point de sécurité pour les créanciers.

La dernière méthode, usitée en 1938, est la fixation d'un rapport légal entre le montant de la caisse métallique —soit par exemple 35%— et le montant des billets en circulation M. Lionel Campeau croit l'inefficacité de cette méthode: elle pourrait être facilement exploitée au profit du parti politique au pouvoir. Le P. Dubois fit remarquer que le rapport légal en question est fixé d'après les activités économiques et le commerce d'un pays, et que d'ailleurs un gouvernement cherche naturellement à éviter le désiquilibre que pourrait amener un rapport arbitraire. Cette méthode semble idéale.

Tout au cours des discussions, MM. Aubin et Saint-Laurent voyageaient du Mexique au Canada et du Canada au Mexique, cherchant des solutions à leurs problèmes d'échanges internationaux et nous forçant à anticiper l'objet d'études ultérieures. M. Lécuyer toujours subtil, s'ingéniait à leur barrer la route avec des difficultés, M. Gilles Racicot, moins affairé, fumait pacifiquement, tout en prenant quelques notes. Au milieu de son groupe, M. Martin expliquait de son mieux à MM. Bélanger et Tremblay les points ambigus de sa conférence.

Séance des plus enrichissantes. Une fois de plus, notre cercle avait voulu se montrer digne de son titulaire patronal, le R.P. J.-Papin Archambault, S.J., le grand initiateur des Semaines Sociales dans le Québec, et dont l'on vient de célébrer le cinquantième anniversaire de vie religieuse. Nous renouvelons au Père jubilaire nos hommages et nos meilleurs voeux.

Léo Legault, secrétaire.

Dr H. KOLJONEN
Médecin et Chirurgien
Tél.: 7-7246
116, rue Elm est, Sudbury

Pour votre ASSURANCE sur
Vie — Feu — Accidents
Prêts sur Hypothèque
ALCIDE PLANTE
Edifice MACKEY, Ch. 311
Rue DURHAM Tél.: 4-4602

ROBERT A. SEGUIN, A.P.A.
Comptable Public
Sturgeon Falls, Ontario
TEL.: 357—W

NETTOYAGE
de TAPIS et de SOFAS
MORRISON & TEALE
171, rue Louis Tél.: 7-7219

Le commerce est tranquille, dites-vous? Une annonce dans L'Ami du Peuple aura vite fait de remédier à cet état de choses.

RÉPARATIONS de MEUBLES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

Entrepreneur-Electricien
BLAIS ELECTRIQUE
Chelmsford, Ont. Tél: 47-w
agent pour
Fournaises à air chaud Gilson
—Froidisseurs à Lait—
Moulins à Laver—Frigidaires

TAPISSAGE
DE TOUS GENRES
Morrison & Teale
171, rue Louis Tél.: 7-7219

L'AMI DU PEUPLE

est un journal catholique français et indépendant.

Une bonne manière de l'aider c'est de tenir son abonnement à date

FASHION CRAFT SHOPS
LIMITED
COMPLETS POUR MESSIEURS
18 EST, RUE ELM TELEPHONE 3-0523

DECES DE MME JULES BOUFFARD A WINDSOR

Le 9 novembre dernier à Windsor Ont., vers neuf du soir décédait subitement Mme Jules Bouffard. Elle ne résidait à Windsor que depuis un mois. Depuis deux ans à Sturgeon Falls, la défunte était née à Chrysler Ont. le 4 septembre 1883 et avait épousé en premières noces à St-Charles, Ont. M. Hermas Dubamel, décédé, de qui elle eut 7 enfants. En 1938, elle épousait à St-Charles M. Jules Bouffard. En tout elle résida à St-Charles pendant quelque vingt-huit ans.

Les funérailles eurent lieu en l'église du Rosaire de Windsor avec le R.P. Wilfrid J. Langlois comme officiant. Plusieurs de ses enfants assistaient aux funérailles.

La défunte laisse dans le deuil, cinq garçons: Léon de 403 St-Georges, Napoléon de 128 Vincent, tous deux de Sudbury; Alphonse, Jean et Hermas de 1000 rue Dundas, ouest Toronto. Deux filles, Mme Ernest Larocque —Cécile— de Stukely, Qué., et Mme Raymond Simard —Emma— de Sudbury. Elle laisse aussi sept frères: Alex Duhaime de Sturgeon Falls, John de Coniston, Jim de Roy City Mich., Tom de Pincony Mic., Sylvester de Ste-Catherine Ont. Paul de Thorald, Ont., Isidore de Little Long Lake Ont., Trois soeurs: Mme Maggie Pinard de Coniston Ont., Mme Sarah Rivard de Sudbury Ont., et Mary Hobey de Détroit E.U. La défunte laisse aussi dix-neuf petits-enfants.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Chronique Internationale

—Suite de la page 5—

industrie lourde et son unité politique, deux facteurs de sa puissance militaire.

La thèse française s'appuie sur des raisons historiques solides. Ne pas accepter ce qu'elle a de fondé, lui préférer une solution qui ne tienne compte de l'immédiat, serait une grave erreur. La France réclame donc que l'on maintienne sous une surveillance étroite tout le bassin de la Ruhr, principal centre de production de l'Allemagne. Elle demande aussi que l'on décentralise le gouvernement Allemand et que l'on redonne aux anciens Etats Allemands une suffisante autonomie pour que la Prusse et Berlin ne puissent de nouveau les fondre dans une grande Allemagne qui redeviendrait vite une menace à la paix.

La solution de ce problème, le plus important de l'heure, se complique toutefois de la présence de la Russie. En 1918 les Alliés n'avaient pas à se préoccuper de Moscou. Les armées russes avaient été battues et refoulées. La Russie était dans les affres d'une révolution sanglante. Aujourd'hui la Russie partage avec ses alliés les avantages d'avoir vaincu l'Allemagne nazie. Les troupes russes occupent l'Allemagne jusqu'à l'Elbe. La présence des Soviets à Berlin même modifie la solution que l'on peut apporter au problème envisagé dans son ensemble.

Il faut admettre qu'il n'est facile d'élaborer un règlement complet et définitif de la question. L'alternative qui s'offre aux Alliés n'est pas réjouissante: ou la guerre ou la paix. S'il y avait guerre entre Russes et Anglo-américains, qu'arriverait-il? Il est probable que la Russie occuperait promptement toute l'Allemagne. Les chefs communistes allemands organiseraient le pays, lèveraient une armée et combattraient au côté de la Russie, dans l'espoir que, même dans l'éventualité d'une victoire russe, l'Allemagne deviendrait assez forte pour parvenir à poser ses volontés aux Soviets. Dans le cas d'une victoire anglo-américaine, l'Allemagne ne serait-elle pas en mesure de réclamer le prix de sa collaboration, car collaboration il y aurait à un moment où un autre du conflit?

Les états-major des pays anglo-américains doivent, en ce moment, peser le pour ou le contre de telle ou telle situation. La pensée d'une guerre plus ou moins prochaine avec les Russes ne sera pas absente de la conférence de Londres. Dans ces conditions, n'y-t-il pas danger que l'on pense qu'une Allemagne reconstituée économiquement forte et même militairement, ne soit pas l'obstacle le plus solide à une bochivisation totale de l'Europe?" Evidemment, si l'on pouvait compter sans la présence des Russes au coeur même de l'Allemagne, le raisonnement ne manquerait pas de crédibilité. Dans les circonstances cependant, il n'a de force que si les Russes consentent à évacuer leur zone d'occupation, ce qui est peu probable.

Il reste que l'Allemagne est l'objet d'une surenchère de tous procéder de la part de ses ennemis. Et l'on peut conclure avec M. René Pinon, spécialiste des questions internationales: "Quoi qu'il arriye, que l'opposition des deux masses aboutisse à la guerre ouverte ou se prolonge sans dégénérer en un conflit armé, et continue à paralyser la vie et l'activité des peuples européens, c'est l'Allemagne qui, inéluctablement, en tirera profit, car, dans l'une et l'autre hypothèse, les deux adversaires auront besoin d'elle. La guerre ouverte ou latente entre les deux adversaires auront besoin d'elle. La guerre ouverte ou latente entre les vainqueurs offre par la force des choses, une occasion de revanche aux vaincus".

Pour longtemps encore ce sera le destin de l'Allemagne d'être le point central du problème européen. Forte, elle constitue une constante menace. Agenouillée au milieu de ses ruines, elle demeure un enjeu d'une telle valeur que ceux qui l'ont écrasée lui tendent une main secourable. Et il doit y avoir quelque part, inconnu mais violemment vindicatif, un furher en herbe qui médite déjà la grande revanche, même si pour cela il lui faut passer un certain temps dans le moule et la discipline communiste, moule et discipline qu'il fera éclater lorsque le moment sera venu de réclamer les provinces perdues.

André Laflèche

APPORTEZ-NOUS VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE

Nos travaux d'impressions sont exécutés avec soin. Vous pouvez compter sur nous pour un travail propre et un prix raisonnable.

L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ontario

Venez Vous Divertir...

A LA SALLE STE-ANNE de SUDBURY

MARDI, LE 25 NOVEMBRE à 8 hrs 15

Soirée de la STE-CATHERINE

donnée par la J.O.C.F. et les Philos. du Collège

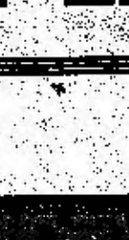
Comédies...

qui vous feront pouffer de Rire!

Entrée: .35 **Billet réservé: .50**

Il n'existe pas de soignage montrant un Rendement qui approche, Et de Loin le Ful-O-Pep ?

DEMANDEZ A VOTRE MARCHAND LOCAL LES PRODUITS "QUAKER". VOUS SEREZ TOUJOURS ASSURES DE LA MEILLEURE QUALITE



La Moulée pour poussins QUAKER-FUL-O-PEP

La Moulée pour poussins Quaker Ful-O-Pep est à base de farine d'avoine nutritive et fortifiée de la combinaison naturelle la plus riche en vitamines, le gazon de printemps concentré. Plus de la moitié des championnes mondiales de ponte des principales races ont été élevées à la Moulée pour poussins Quaker Ful-O-Pep et suivant le mode d'alimentation économique Ful-O-Pep. En suivant le mode Ful-O-Pep d'alimentation restreinte vous pouvez épargner jusqu'à 30% et même davantage sur le coût d'élevage des poulettes jusqu'à maturité.

LISTE DE PRIX

Farine Quaker	24 lvs		$1.35
	98 lvs		$4.95
Farine Ivory	98 lvs		$4.65
Farine Saxon à pâtisserie	7 lvs		$0.37
	24 lvs		$1.15
Blé à soignage no 1			$2.85
Charbon	50 lvs		$2.30
Ecailles d'Huitres	80 lvs		$1.30
Mélange pour la Ponte		F.O.P.	$4.15
		Quaker	$3.65
Mélange assorti (Scratch)		Quaker	$3.70
Moulée pour partir les porcs		F.O.P.	$4.10
" pour croissance des porcs		F.O.P.	$3.85
Ration de Laiterie		16%	$3.60
		24%	$4.30
Ration de Tarissement			$3.00
Mélange pour Veaux, F.O.P.,	25 lvs		$1.45
	Quaker	25 lvs	$1.10
Avoine Saxon			$3.50
Avoine et Orge Moulus			$3.50
Orge Moulu			$3.45

Alp. E. **Charette & Fils**

FARINE MOULEE GRAIN

186, RUE LOUIS TEL.: 3-4681

La Cie des Tailleurs Gareau
Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps Coupe de Perfection"
55, RUE BEECH
Tél.: 5-5461

BUVEZ les LIQUEURS DOUCES "SILVER FOAM"
QUALITE SUPERIEURE
SUDBURY BREWING & MALTING Co., Ltd.
185 RUE LARCH
TEL. 7-7561

CHRONIQUE INTERNATIONALE

par ANDRE LAFLECHE
Correspondant spécial de L'Ami du Peuple

L'Allemagne vaincue demeure le point critique de l'Europe!

—o—

Personne ne pourra faire que l'Allemagne, pour employer une image qu'affectionnait un célèbre écrivain français, ne soit couchée au centre de l'Europe comme une bête mauvaise, prête à bondir sur ses voisins. Elle est là, forte de ses soixante-et-dix millions d'habitants. Les guerres passent, les guerres qu'elles déclenchent et elle reste singulièrement puissante. Sitôt abattue, ruinée, incapable de nuire, ses vainqueurs ont besoin d'elle. Ils facilitent la résurrection de sa puissance économique et politique. Et dès qu'elle relève de ses désastres, qu'elle redevient une vaste usine et un marché considérable, elle refait sa puissance militaire et redevient un danger pour l'Europe.

Tel était le problème qui se posait aux Alliés en 1918. Tel est celui qui se pose aux vainqueurs en 1947. La tâche des ministres des Affaires étrangères des quatre grandes puissances qui se réuniront ces jours-ci à Londres, ne sera pas différente de celle que les représentants de la France, de l'Angleterre et des Etats-Unis avaient à accomplir après la première guerre mondiale. On dirait que le monde n'a pas bougé depuis trente ans. On retrouve aujourd'hui chez trois des vainqueurs les mêmes préoccupations et les mêmes divergences qu'en 1918; ce qui ajoute à leurs soucis, c'est la présence des Russes à Berlin. Analysons la situation.

Aujourd'hui, comme il y a trente ans, l'Angleterre et les Etats-Unis sont désireux de recréer l'unité allemande, de refaire son économie, de rétablir sa capacité de production. L'Angleterre et les Etats-Unis cèdent à un double désir. En premier lieu, il y a des frais d'occupation qui obèrent leur budgets, tout particulièrement celui de la Grande-Bretagne. En deuxième lieu, Londres et Washington souhaitent que l'Allemagne puisse bientôt redevenir un vaste marché sur lequel ils écouleront une partie de leurs exportations.

La France reconnaît les intérêts légitimes de ses deux partenaires. Elle admet que l'Angleterre doit diminuer ses dépenses et augmenter ses ventes à l'étranger, que les Etats-Unis, s'ils veulent éviter chez eux une crise de surproduction qui amènera une crise de chômage, doit relever le continent européen, l'Allemagne comprise. Mais la France soutient, par l'intermédiaire de M. Bidault, tout comme elle l'a fait en 1918 par la bouche de Clémenceau, qu'il est possible d'aider l'Allemagne à rétablir son économie sans pour cela lui permettre de reconstituer son

— Suite à la page 4 —

Les Créditistes feront Pression sur leur député afin d'obtenir les Résultats demandés par tous les Électeurs

La conférence d'Ottawa tenue le 8 novembre au château Laurier se passa telle que prévue dans une expérience très louable de ceux qui sont à réorganiser le mouvement du Crédit Social en Ontario. Les comtés environnants étaient bien représentés et toutes les activités proposées furent approuvées avec enthousiasme. Nelson McCracken, 2ième Vice-Président présida à toutes les sessions.

Une lettre de chaque membre au Comité pour Ontario, datée du 18 novembre sera envoyée à chaque membre d'Ontario de la Chambre des Communes. Des copies sont aussi envoyées à tous les "Amis du Crédit Social" en vue de les préparer pour la campagne à être dirigée par les voteurs de chaque comté envers leurs propres membres.

Suivent des larges extraits de la lettre telle que préparée mais sujette à une revision finale:

A

....

Membre de la Chambre des Communes

Pour le comté de

....

Cher Monsieur:

En rapport avec le programme de 9 points proposé pour être exécuté pendant la quatrième session du vingtième parlement

A la Troisième convention annuelle de la Ligue du Crédit Social d'Ontario, une série de résolutions furent adoptées à l'unanimité. Celles-ci étaient dirigées non au "gouvernement", mais au membre de la Chambre des Communes de chaque district électoral d'Ont. On opina pour cette procédure parce que ceux présents à la Convention réalisèrent que c'est par la majorité des membres de la Chambre des Communes que la législation se fait en définitive. Les délégués avaient présent à l'esprit que chaque membre de la Chambre des Communes est dans une position de se servir de sa propre capacité, quelque soit son parti, pour influencer son gouvernement par des faits qui rendent une législation désirable.

En plus, le Comité de directeurs de la Ligue du Crédit Social d'Ontario, appelèrent quatre conférences de district dans la province dont deux ont déjà été tenues. Une à Sudbury, les 1 et 2 novembre et l'autre à Ottada, les 8 et 9 novembre. Une autre a lieu à Woodstock, Ont., les 15 et 16 novembre et enfin la dernière à Toronto les 22 et 23 novembre.

A la première et seconde conférence déjà tenue, un programme défini fut dressé par lequel grâce à l'action de groupes d'électeurs dans chaque district, le membre de ce district recevra des représentations de ses propres électeurs avec copies des résolutions mentionnées plus haut et en particulier lui demandant de travailler pendant la prochaine session du Parlement pour la réalisation du programme de neuf points dressé à ces conférences et en accord avec les décisions de la Convention Annuelle.

Comme l'ouverture de la quatrième session du vingtième Parlement est fixé à Vendredi le 5 décembre, les membres du Comité des Directeurs de la Ligue du Crédit Social d'Ontario ont réalisé que le temps ne leur permet pas de rassembler les électeurs de chaque district électoral dans le but de faire des représentations avant l'ouverture.

C'est pourquoi, le Comité a décidé de se servir de cette lettre comme moyen d'attirer votre attention sur les différents points sur lesquels, avec le temps, les électeurs de votre district vous demanderont de travaille.

La nécessité de vous parler de cette manière est d'autant plus urgente que l'objet du "Discours du Trône", qui sera présenté le 5 décembre sera d'énumérer des propositions pour le travail pendant cette session là. Cette lettre donc donnera au membre de chaque district électoral, la chance de se servir immédiatement de tous les moyens en son pouvoir pour s'assurer que le message de son Excellence embrassera le programme proposé en neuf points. En plus, s'il arrivait que le discours du Trone faillissait sous ce rapport, chaque membre est en position de s'assurer qu'un amendement qui incluera le programme de neuf points sera proposé et de voter pour un tel amendement quel que soit son affiliation de parti.

A cet égard, nous permettra-t-on d'indiquer combien il est important de prendre des précautions, si un tel amendement devenait nécessaire, pour qu'il n'inclut pas d'autres points additionnels, par lesquels un membre de la Chambre des Communes pourrait prendre la position que tout en approuvant cette partie de l'amendement contenant le programme en neuf points, il se sentirait obligé de voter contre lui parce que cet amendement incluerait des points qu'il n'approuve pas.

Le programme en neuf points qui est évidemment acceptable à tous les électeurs est en accord avec les décisions de la Troisième Convention Annuelle de la Ligue du Crédit Social d'Ontario et a été dressé par les délégués présents aux quatre conférences de district mentionnées plus haut.

Il est comme suit:

1. **Elimination de toutes taxes sur les revenus de $3000. et moins.**
2. **Elimination de la taxe de vente de 8%.**
3. **Elimination à 50% de la douane d'accise.**
4. **Elimination de la taxe sur les chèques, les billets de voyage, les télégrammes et les autres taxes nuisibles.**
5. **Les allocations familiales augmentées de 50%.**
6. **Les pensions du Vieil Age à être reçues à 60 ans sans enquête sur les biens et sur une base d'au moins $50.00 par mois.**
7. **Le même aide pour tous les adultes infirmes quel que soit la cause de leur infirmité.**
8. **Des pensions augmentées aux vétérans.**
9. **Le rétablissement de subsides récemment enlevés sans réimposer les controles en particulier les subsides affectant les produits alimentaires.**

Des résolutions adoptées à la Troisième Convention Annuelle tenue à l'Hôtel King Edward de Toronto les 1 et 2 octbre, 1947, les résolutions nos 1 à 6 inclusivement sont ensuite insérées en entier. Le No 1 traite de la protestation au sujet des maigres pensions du Vieil âge votées durant la dernière session et du manquement à supporter le discours du Trône et la résolution au budget. Les nos 2, 3, 4 et 5 traitent des points inclus dans le programme en neuf points et le no 6 enfin pousse les membres à insister pour l'application des principes de la Charte de l'Atlantique et du besoin de la direction Divine dans les affaires internationales. La lettre continue ensuite:

Notez s'il vous plait, qu'en soumettant ces résolutions et le "Programme en neuf points" nous voulons appuyer sur le fait qu'ils contiennent l'allègement proposé des taxes onéreuses et des bénéfices sociaux qui sont considérés un minimum de ce que les électeurs attendent de leur membre de la Chambre des Communes.

En ce qui regarde les "résultats demandés du Parlement, durant la session qui s'en vient vous reconnaitrez qu'il n'y a pas d'arguments contre eux. Les taxes onéreuses et non nécessaires sont la cause du dérèglement et du chaos qui existent dans les institutions sociales industrielles. Toutes les taxes sont, en dernier analyse, une charge à l'industrie, s'érigent en pyramide dans le coût au consommateur et sont responsables pour le fait que les revenus ne rejoignent jamais le coût de la vie. Les allocations familiales sont votés par les membres du Parlement quel que soit le parti. Il est évident qu'il faut maintenant $7.50 pour se procurer ce que $5 achetait lorsque les allocations familiales furent votées pour la première fois. Le débat sur le bill No 339 dans la dernière session révéla tous les arguments en faveur de ce qui est proposé pour les Pensions du Vieil âge etc., etc.

La coutume de la Ligue du Crédit Social c'est de demander pour des "résultats" basés sur l'abondance non distribuée de notre nation, sans définir de méthodes. Dans ce cas, nous suggérons, si vous avez quelque doute au sujet du "comment" le programme en neuf points pour la prochaine session peut être possible, de consulter le Hansard non revisé de la dernière session page 3693 rapport pour le 30 mai 1947.

M. Abbot: —ministre des Finances—: Je suis toujours étonné par l'assistance que je reçois en fait de méthodes pour réduire le revenu et augmenter les dépenses, mais je reçois peu de suggestions pour augmenter le revenu. En effet, comme les honorables membres le savent, mon problème c'est de faire arriver les deux bouts si possible, de sorte que je ne peux pas — bien que mon coeur soit touché par plusieurs de ces appels —accéder à toutes".

En réponse, dans la même journée, les suggestions définies "sans contradiction ou réfutation, sont données par M. Kuhl —membre pour Jasper-Edson— à la page 3698 et par M. Low —membre pour Peace River— à la page 3699. A part cela sans doute, de nombreux ouvrages dans la librairie du Parlement traitant du controle effectif du crédit et de la monnaie par le peuple au moyen du Parlement.

Il n'y a pas d'idée en aucune manière d'exclure d'autre propositions désirables. Par exemple, il est reconnu qu'il y a opportunité de réduire les taux postaux à une base qui serait équivalente à ceux des Etats-Unis. En plus, en relation avec ce qui a été proposé comme augmentation d'allocations familiales, des discussions aux différentes conférences montrèrent que les électeurs n'étaient pas satisfaits avec celles qui existent actuellement par lesquelles les plus grosses familles sont punies et il fut clairement démontré que la cessation de l'allocation à 16 ans, dans les cas où les parents essayent de continuer les avantages de l'éducation à leurs enfants, amènent une réduction dans le revenu juste au temps où l'enfant concerné devient une source de dépenses additionnelle qui doit être chargé à même le budget familial. Cependant il fut décidé de garder chaque proposition aussi simple que possible et sur une base qui défie toute récusation.

Comme il est dit plus haut, les représentations présentes seront augmentées, avec le temps, par les électeurs de notre district.

Acceptez s'il vous plait, l'expression de notre estime et de nos meilleurs souhaits. Nous espérons que vous serez favorisés par la direction du Saint-Esprit dans votre contribution aux affaires publiques et nous invoquons pour vous la bénédiction de Dieu Tout-Puissant.

La Ligue du Crédit Soc. —Ann.

Le Coin des enfants

Note de la Rédaction

Nous désirons remercier les Rév. Soeurs et les institutrices qui nous ont fait parvenir des rapports et de la matière intéressante pour notre Coin des Enfants. Nous avons l'intention, dans un avenir rapproché, d'en faire une belle et grande page où les parents pourront suivre, chaque semaine, les activités et les progrès de leurs enfants à l'école.

ECOLE PUBLIQUE BILINGUE NO 2

Wahnapitae, Ontario

Inst.: Mlle Raymonde Frappier

Rapport

Lundi dernier nous avions le plaisir d'avoir la visite du R. Frère Jacques, des Frères des Ecoles Chrétiennes, d'Ottawa. Le Frère félicita les élèves sur leur bonne apparence de la classe "qui est très accueillante", dit-il.

Il distribua quelques médailles aux élèves catholiques leur demandant de prier beaucoup pour les voactions. Tous promirent de faire la "neuvaine de Vocation" tous les mois afin qu'il y ait plus de prêtres, missionnaires religieux et religieuses.

Variétés

Au cours du mois d'octobre les élèves ont eu le privilège de suivre la retraite prêchée à Markstay, par le Révérend Père Rodrigue —père dominicain—

Grâce à la générosité d'un paroissien, qui avait mis son camion à notre disposition, environ une vingtaine d'élèves suivirent les exercices de l'après-midi et purent communier deux matins de suite, ce qui fut un évènement pour eux car tous ces petits, qui demeurent à 6 milles et plus de l'église ne peuvent pas même assister régulièrement à la messe du dimanche.

La Fête des Masques

A l'occasion d'Hallowe'en, les élèves de l'école No 2 Aurey, à Wahnapitae, obtinrent la permission de célébrer durant une fin d'après-midi, car tous ou à peu près demeurent trop loin de l'école pour revenir le soir.

Donc après avoir décoré la classe de banderolles, lanternes, chats et sorcières chacun se retira dans un coin pour se maquiller, se déguiser afin de se rendre aussi méconnaissable que possible.

On prit plusieurs photos malgré le temps sombre et tout alla très bien dans la classe jusqu'au moment où un vagabond-nègre vint frapper à la porte. Les plus grands le reconnurent immédiatement, mais les petits se sauvèrent en pleurant, malgré leur propre déguisement. L'ordre fut toutefois bientôt rétabli, car le nègre se mit à chanter quelques chansons comiques, alors on reconnut la voix de Mme Albert Villeneuve, mère d'une des élèves.

Mlle Raymonde Frappier, institutrice, distribua des bonbons et des fruits à tous les élèves et l'après-midi se termina par des jeux, des chants et des rondes comiques. La joie fut à son comble lorsque les élèves reçurent la permission de s'en aller chez-eux dans tous "leurs beaux atours"

6e et 7e années filles, Ecole Centrale

A l'occasion de la visite de nos parents à l'école, pendant la semaine d'Education, nous avons cru bon de leur montrer la valeur éducative d'une Section Juvénile. Alors, à trois heures de l'après-midi, nous etions prêtes à ouvrir notre séance. La présidente, Armande Dubeau étant absente, la vice-présidente, Fleurette Benoit récita les prières d'ouverture. Après le serment du drapeau, la secrétaire, Gisèle St-Pierre, lut le rapport de la dernière assemblée. Il fut proposé par Michelaine Leclair appuyé par Claire Doyle, que ce rapport soit adopté tel que lu. Après le discours de la vice-présidente, le programme récréatif s'ouvrit:

1ier Chant de bienvenue, par la classe.

2ième Explication des trois premiers articles du serment au drapeau, par un groupe d'élèves,

3ième Chant: "Mon père avait cinq cents moutons" par cinq élèves.

4ième Saynète: "La cigale, la fourmi et l'abeille".

L'abeille: Fleurette Benoit

La fourmi: Claire Doyle.

La cigale: Gisèle St-Pierre.

5ième Chant: "L'hirondelle et le papillon"

6ième Explication du projet géographique sur la Colombie Britannique.

7ième Récitation: "Les sapins de la forêt", par Isabelle Ladouceur.

8ième Causerie sur la santé, par Gisèle St-Pierre, ministre de la santé dans le cabinet de la CroixRouge.

9ième Propositions:

1- Proposé par Lorraine Jennings appuyé par Claire Tremblay, qu'une lettre de remerciements soit adressée aux membres de la Commission Scolaire, leur exprimant toute notre reconnaissance pour leur sollicitude envers nous. Depuis deux ans, nous avons été privilégiées. Mentionnons: un professeur de musique, un surintendant des édifices qui a peinturé notre école, un système de radio et de haut-parleurs, des balles pour récréations, des planchettes à affiches, des chartes de cathéchisme, etc., etc.

2- Proposé par Isabelle Ladouceur, appuyé par Thérèse Varboncoeur:

a - qu'un vote de félicitations soit présenté à Claire Doyle qui a recueilli le plus grand nombre de jetons pour le bon langage.

b - que nous mettions encore plus d'ardeur à corriger notre langage.

3- Proposé par Pauline Deschênes, appuyé par Claire Doyle, que nous gardions mieux le silence pendant le mois de novembre, en faveur des âmes du purgatoire.

4- Proposé par Joan Davis, appuyé par Robert Blais, qu'un effort soit fait pour améliorer notre écriture. L'assemblée se termina par l'hymne national: O Canada.

Gisèle St-Pierre,
secrétaire.

TABLEAU D'HONNEUR LES DEUX PREMIERS

de chacune des 16 classes de l'école St-Joseph

1ère Année filles: 1ière: Denise Pelland; 2ième: Claudette SSéguin.

1ière Année garçons: 1ier: Roméo Laurin; 2ième: Marcel Morosse.

2ième Année: 1ière: Jeannine Desjardins; 2ième André Burton.

3ième Année: 1ière: Yvette Portelance; 2ième: Marguerite Despatie.

4ième Année filles: 1ière: Hélène Duquette; 2ième: Yvonne Bélanger.

4ième Année garçons: 1ier André Dufresne; 2ième Raymond Sabourin.

5ième Année filles: 1ière: Thérèse Sabourin; 2ième: Lucile Lemieux.

6ième Année filles: 1ière: Béatrice Bradley; 2ième: Colette Lemieux.

5 et 6ième Année garçons: 1er: Edmond-Lefebvre; 2ième: Roger Chartrand.

6ième Année garçons: 1er: Roger Gagnon; 2ième: Maurice Bédard.

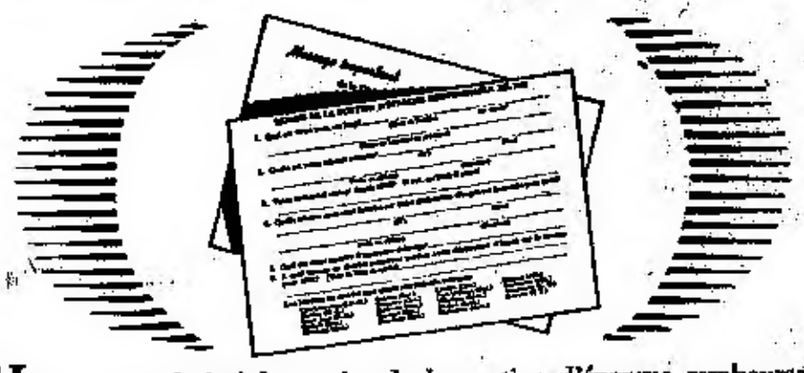
7ième Année garçons: 1er: Gérard Servant; 2ième: Ernest Beaulieu.

7ième Année garçons: 1ier: GéraldCrowe; 2ième: Roger Lefebvre.

7ième Année filles: 1ière: Cécile Roy; 2ième: Marcelle

—suite à la page 7—

Deviez-vous remplir et retourner cette carte?



SI vous avez droit à la remise de la portion d'épargne remboursable de votre impôt sur le revenu pour 1942, ET

SI vous avez changé d'adresse, ou si vous avez changé de nom du fait d'un mariage, ou pour quelque autre motif, depuis la production de votre déclaration d'impôt sur le revenu pour 1942,

VOUS DEVEZ LA REMPLIR

Si vous ne l'avez déjà fait, voyez-y immédiatement . . . Toutes les cartes doivent parvenir au ministère d'ici le 30 novembre

N'oubliez pas! Vous trouverez, sur les cartes qui ont été distribuées à chaque domicile au Canada au cours des dernières semaines, tous les renseignements nécessaires pour remplir ces cartes. Si, pour une raison quelconque, vous n'avez pas reçu votre carte ou si on n'en a pas laissé suffisamment à votre domicile, vous pourrez vous en procurer aux bureaux de district de l'impôt sur le revenu ou aux bureaux de poste.

Si vous avez un changement de nom ou de domicile à signaler, *faites-le dès maintenant* . . . afin de vous assurer que votre chèque vous soit remis en bonne et due forme et en temps opportun.

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL

Division de l'Impôt **Ottawa**

Le ministre du Revenu national
L'Hon. James J. McCann

Pour un Service Courtois
" de la Livraison Rapide

APPELEZ ou VENEZ

Chez Bonin

145, Notre-Dame ☎ 4-4802

Soupe aux pois Habitant grosse boite	$0.14	Tonique Elexir Mathieu la bouteille	.79
Fèves à la livre	.15	Sirop Lambert la bouteille	.35
Lard salé à la livre	.38	Lotion Pied d'Alouette —Larkspur—	.25
Sirop d'érable cruchon de 16 onces	.56	Balais 4 cordes	.75
Pommes tranchées boite de 28 onces	.21	Grande Cuve Galvanizée	1.39
Miel Pure 4 livres	1.55		

Toute commande de $2.00 ou plus délivrée gratuitement

A 10 A.M. 2 P.M. 5 P M

Un Coup de Téléphone à 4-4802, pour du Bon Service

Faites Nettoyer votre Linge par des Experts

HABITS ROBES .75

Manteaux d'Hiver $1.00
Manteaux de Printemps $0.75

SERVICE de 8 HRS en cas d'Urgence

Les Nettoyeurs "SUNSHINE"
L. Poulin, prop.
351 ouest, rue Elm SUDBURY, ONT. Tél.: 6-6548

LETTRE D'OTTAWA
suite de la première page

Le gouvernement King, successeur du régime Laurier, tournera-t-il le dos à la politique de préférence impériale inaugurée par le cabinet Laurier? De ce point de vue, les députés auront devant eux un vaste champ d'exploration.

Mais c'est là un aspect qui intéressera les chercheurs. Les hommes dits pratiques voudront savoir quelle sera la portée réelle des accords. Ils chercheront à déterminer le plus exactement possible les résultats concrets de la mission McKinnon. Au cours d'une récente conférence de presse, le ministre les a résumés de la façon suivante —le texte de ses remarques a paru dans un journal montréalais—:

1- Malgré les difficultés de l'heure, les conditions économiques en général lui paraissent s'améliorer plus rapidement qu'on ne l'avait prévu.

2- Le Canada jouit actuellement, dans tous les pays qu'il a visités, de la plus haute estime dans laquelle un pays puisse être tenu à l'étranger.

3- Notre pays, a, une fois de plus, fait oeuvre de pionnier en envoyant à l'étranger une mission commerciale dont le rôle n'était pas simplement de promouvoir notre commerce d'exportation, mais aussi de stimuler les ventes de produits étrangers aux Canada, surtout dans les pays avec lesquels notre balance commerciale nous est largement favorable.

4- Pour la première fois, une mission de ce genre se composait à la fois d'experts du gouvernement et d'hommes d'affaires disposer à nouer sur place des relations d'affaires avantageuses pour le pays en général autant que pour leurs propres entreprises.

5- La demande de produits canadiens est presque insatiable dans tous les pays parcourus par la mission canadienne.

6-Tout ce que nous pourrions acheter de ces pays, avec lesquels notre balance commerciale est largement favorable, contribuerait à diminuer nos importations des Etats-Unis et à améliorer d'autant notre balance de compte avec nos voisins.

7- Le continent africain, dont les richesses naturelles sont inépuisables et à peu près inexploitées, est au début d'une ère de développement et de progrès considérables et le Canada industriel et commercial aurait un très grand avantage à s'y intéresser.

8- La mission a aussi été, en passant, une excellente occasion de faire connaître aux visités la foire commerciale internationale qui se tiendra l'an prochain à Toronto et d'y intéresser les hommes d'affaires de l'étranger.

C'est le plus qu'on en peut dire pour le moment. Mais dès la semaine prochaine il sera possible de creuser plus avant et de préciser le caractère de l'orientation que le gouvernement veut donner à notre commerce extérieur.

André Laflèche

CERCLE...

— Suite de la page 2 —

nous entretint pendant quelques minutes sur ce sujet puis nous quitta en nous souhaitant beaucoup de succès dans nos réunions de cette année.

M. l'Inspecteur continua ensuite le développement du programme d'étude. L'on choisit l'hygiène. Il nous donna un programme détaillée pour chaque cours sur l'enseignement de ce sujet.

M. le Président remercia M. Piché pour ses bons conseils et suggéra que l'on fit venir pour chaque membre du cercle un programme d'étude préparé par les instituteurs d'Ottawa.

Il fut décidé que la prochaine réunion serait le 8 novembre.

La prière clôtura l'assemblée

J. Perrier sec.
A. Joubert, pré.

REPARATIONS DE CHAUSSURES

NORRIS

COMFORT ET LONG USAGE

Attention immédiate aux commandes par la poste

20, DURHAM, SUDBURY

VENEZ NOUS VISITER

JOHNSON'S FURS
16, rue Durham Nord, Sudbury
Tél.: 3-1331
"Le plus Chic magasin de Fourrures"

TABLEAU D'HON. ...

—Suite de la page 6—

Perreault.

8ième Année garçons: 1er: Raymond Bonin; 2ième: Victor Beaulieu.

8ième Année filles: 1ière: Jeannine Pelland; 2ième: Marguerite Rochon.

8ième Année garcons: 1ier: Roger Lalonde; 2ième: Hervé Dupuis.

Auxiliaire: 1ier: Léo Beaudry; 2ième: Denis Ayotte.

Nous regrettons ne pouvoir passer un autre rapport, celui de la 7ième année de l'école St-Joseph de Sudbury. Ne le manquez pas la semaine prochaine.

Hommes, femmes, passés 40 ans! Usés, Vieillis?

Cherchez-vous une Vitalité Normale?

Vous paraissez-vous âgé, fatigué, vieux avant l'âge? Essayez Ostrex. Contient des toniques et stimulants souvent prescrits après 30 ans ou 40 ans: fer, calcium, vitamine B1. Aide à rétablir votre vigueur normale. Obtenez les Comprimés Ostrex toniques. Petit format économique. Toutes pharmacies, partout.

VOUS TROUVEREZ CHEZ NOUS, ET A BON COMPTE, TOUT CE QUIL FAUT POUR MEUBLER VOTRE RESIDENCE

Bannon Bros., LTÉE

Maison établie depuis 1919

121 sud, rue Durham Tél. 4-4243

Faites dès Maintenant la Réserve de vos CADEAUX "Pour Noel"

Un léger dépot retient votre article jusqu'au temps désiré

Chez Blais...

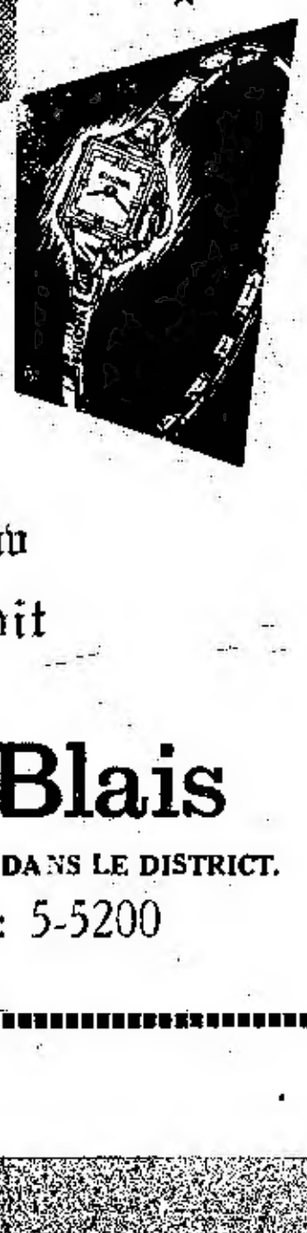
A PREMIÈRE FOIS AU CANADA!

C'est avec fierté que nous présentons

Her Excellency par BULOVA

21 Rubis

$49.50 à $195.00



1. HER EXCELLENCY "C" 21 rubis..... $52.50
2. HER EXCELLENCY "I" 21 rubis..... $57.50
3. HER EXCELLENCY "S" 21 rubis or 14 carats bracelet extensible..... $71.50

...vous pouvez acheter au Comptant ou a Credit

La Bijouterie Blais

LA SEULE BIJOUTERIE CANADIENNE FRANCAISE DANS LE DISTRICT.

48, rue Borgia, Tél.: 5-5200

Paletôts

Nous venons de recevoir un bel assortiment de paletôts Crombie Elysian et Velour, Crombie d'Écosse

"Fabricants du Meilleur Tissu au Monde"

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN PALETOTS
brun, gris et bleu
$69.50

Elysian importé fait sur mesure d'après nos spécifications dernier cri, en bleu moyen et foncé
$57.00

"Holbreek" Elysian
$51.50

Elysian Canadien
$42.95

Velour "Velouna" sable, gris et brun
$48.50

Etoffe dans plusieurs qualités et teintes différentes
$23.75 à $45.00

Nous présentons le "Elysian de laine Regal Park" importé dans les couleurs bleu, gris et brun. Connus d'un océan à l'autre pour les meilleurs manteaux de bel apparence et de distinction. Le prix pour cette semaine

$55.00

Le Magasin Paquette est renommé pour son Service Courtois

Le plus Grand Magasin de Hardes en Nouvel-Ontario

J. T. Paquette & FILS Limitée

Tél. 66641
84 sud, rue Durham

NE MANQUEZ PAS NOTRE PROGRAMME A C.H.N.O, LES DIMANCHES SOIRS, A 6 H. 45

A VOL D'OISEAU

suite de la première page

Bay veuille garder le haut du pavé dans les chances d'obtention d'une charte universitaire. Les rédacteurs du "North-Bay Nugget" journal édité par M. Mason de Sudbury, y sont allés de tout leur synisme à la manque en essayant de ridiculiser cette ville, sa population ouvrière et son maire M. Beaton. Toute l'argumentation de ces messieurs porte sur la situation géographique de North-Bay, et sur la composition —idéale— de sa population. Le point-de-vue logique de la question leur passe à cent pieds par-dessus la tête. Nous y reviendrons une autre fois mais tout de même, MM. du "North-Bay Nugget", ont attendu longtemps avant d'être illuminés par de si éloquents désirs de haut-savoir, si longtemps, que le Collège du Sacré-Coeur a eu le loisir de concevoir en premier lieu cette possibilité, et le courage de présenter un projet de loi avant que toute velléité se fasse jour du côté de North-Bay.

REUNION DE PEINTRES

Mercredi dernier, environ soixante peintres du district de Sudbury se réunissaient à la maison Laberge. En effet, M. Henri Nadeau, représentant de la Compagnie Reardon de Montréal donnait un bref aperçu des produits Reardon.

Présenté par M. Léo Boutet, gérant du dépt. de peinture, M. Henri Nadeau sut intéresser vivement ses auditeurs.

On remarquait tous les principaux peintres et tapisseurs du district, entre autres MM. W. Bradley, contremaître des peintres de la mine Inco et F. Van Dooren de la mine Falconbridge, W. Forest de la Maison Laberge.

Après la conférence, un succulent goûté fut servi par les employés du magasin.

VOTRE ABONNEMENT est-il échu?
Hâtez-vous de le renouveler

DICTIONNAIRE LAROUSSE

Hâtez-vous de vous procurer le nouveau "Petit Larousse Illustré" dictionnaire français de première valeur. Nous n'en avons reçu que quelques exemplaires. Prix $4.00, par la poste,

LIBRAIRIE LOISIRS
122, rue Elm Sudbury Ont.

Il est **Votre Ami** de **Route**

...Votre Agent Greyhound

C'est un type ami, courtois et entraîné à vous servir. Il vous dira comment éviter les plus grandes foules, quel cédule et quel jour votre voyage sera le plus confortable. Il sait les taux et les routes directes pour tous les points à travers le pays. Il connait les conditions de voyage partout.

Pour tout dire, si c'est une question de voyage, votre agent de Greyhound a la bonne réponse. Et il vous attend pour vous servir.

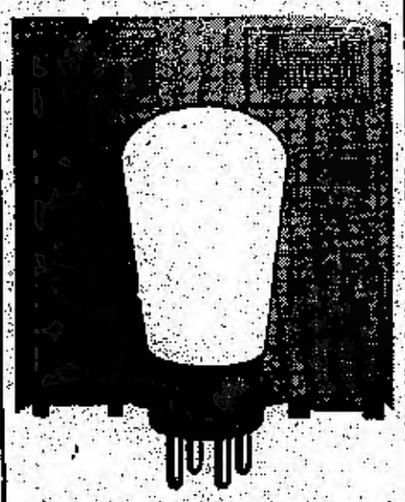
VOICI QUELQUES-UNS DES BAS PRIX DE GREYHOUND

(Sujet à la taxe du gouvernement)

	Sim.	Ret.
North-Bay	$2.10	$3.80
Sturgeon Falls	1.50	2.70
Espanola	1.20	2.20
Little Current	2.25	4.05
Blind River	2.75	4.95
Thessalon	3.60	6.50
Sault Ste Marie	5.00	9.00

Terminus des Autobus
NICKEL BELT
9, rue Cedar Tél.: 7-7151

GREYHOUND



Jouissez Davantage DE VOTRE RADIO!

Y a-t-il des bruits dans votre radio qui vous tracassent?

APPELEZ-NOUS.

Rapidement et expertement nous ajusterons votre radio et ce sera une joie profonde de l'écouter.

Appelez: 3-1589

ED'S RADIO SHOP
18, rue Larch, Sudbury, Ont.

Nos annonceurs sont nos amis ENCOURAGEZ-LES

Lisez et faites lire L'AMI DU PEUPLE

J.-B. DUCHARME

SERVICE FUNÉRAIRE

Tél. 6-6302

73, RUE BEECH SUDBURY

AVEC OU SANS...

—suite de la première page—sommes-nous pas protégés par le gouvernement libéral et l'Empire britannique? Ne faut-il pas rembourser les dettes de la guerre pour la défense de la démocratie, et ramasser de l'argent pour la guerre contre la Russie?

Vous allez m'excuser, car il convient que j'aille souhaiter bon ménage aux nouveaux époux....

Courrier: Angleterre-Canada, Poivre-Noir

Grand Magasin de Linge USAGÉ et NEUF

VISITEZ NOTRE GRAND MAGASIN!

VOUS TROUVEREZ TOUT CE QU'IL VOUS FAUT!
Notre stock comprend de tout pour:
HOMMES, DAMES, GARCONS, ET FILLES.
P. Charbonneau, prop. Tél.: 8-6128

SOULIERS POUR HOMMES, BOTTINES MILITAIRES
HABITS DE SOLDATS, etc.,
ROBES, COSTUMES, SOULIERS POUR DAMES
NEW NATIONAL CLOTHING STORE
175 RUE LOUIS SUDBURY